

အကျိုးဆောင်၏ ကျိုမှုသည် အာမြို့ပြို၏ ယဉ်ကျဉ်းစီတဲ့ ရုပါသည်။
 ယင်းသည် လွတ်လပ်သော အဖွဲ့ပြို၏ အခြားသောဝန်ဆောင်မှုပေးသော
 ဌာနများပြိုကြသည့်အောင်၊ ရုပ်ပွဲထောက်ပဲ သောအဖွဲ့အစဉ်များ၊ အစိုးရွှောန၊
 ကျိုးမာရေနှင့်မယန်စွဲး၊ ကော်မရှင်အရာရှင်၊ တို့နှင့်ဆယ်ကိုပါ၊ သို့သော်
 ကျိုးမာရေနှင့်မယန်စွဲ့ပေသည်။ အားလုံးအပေါ် အကျိုး သက်ရောက်မှုပါသည်။
 အကျိုးဆောင်ဌာနသည် လွတ်လပ်သော အကျိုးဆောင်ဌာန ၏ ဒါရိုက်တာ သို့
 သတ်းပိုပါသည်။

အကျိုးသော်ငြာနှင့် အကုအညီ ကိရပ္ပခြင်းသည် မိမိတစ်ကြားချက်များကို အောင်မြင်စွာ ဖြေရှင်းပေးနိုင် ၍များသောအား ဖြင့်အခြားနည်းလမ်းများ ထက်ပို၏ဆန်ပါသည်။

ကျွန်းမာရေးနှင့် မသန့်စွမ်းကော်မရှင် အရာရှိ ထံသို့-

ကျိုးမာရေးနှင့်မသန္တစ်မီးကော်များအပါး သည် ထိုင်ကြာ မှုအားလုံး ဂိုဏ်စစ်ဆေးလက်လက်အောင်ရွက် ရန်လိုအပ်သည် မလိုအပ်သည်ကိုခုံပြတ်လေးပါသည်။ ထိုနောက်ကော်များအပါး သည်

- တိပိဋက္ခားမှုပိုဂျော်မာရေးနှင့်မသနစွမ်းအကျိုးဆောင်ကိုဆက်လက်အပ်နိုင်ပြီး တိပိဋက္ခားသု၏ စိုရိမိပူကို ကုပ္ပါယ်ဖြေရှင်းသေသည်။
 - တိပိဋက္ခားချက်ကို ဖြေရှင်းရန်ဝန်ဆောင်မှုပေးသော်ဘုရား နိုးသည်။
 - ထိုနောက်တိတိပိဋက္ခားချက်များကိုအခြားသော်မျိုးဖြစ်သည် ကျိုးမာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ကျိုးမာရေးနှင့်ထပ်မံမာရေးမှုပိုဂျော်တွင်ရော်ရွက်မှုများ သို့ ပိုးသည်။ (သို့မဟုတ်) ကိုယ်ပိုင်လွယ်လည်စွမ်းဆိုင်ရာတော်များ အရာရှိ နှင့်ထပ်ရော်ရွက်နာ အကြိုးအကဲ ထဲထဲ ပိုးသည်။
 - တိပိဋက္ခားမှုပိုဂျော်အားစစ်ဆေးရာ တိပိဋက္ခားမှုပိုဂျော်အနည်းဆုံး ကျိုးမာရေး နှင့် မသနစွမ်းကော်များ အရာရှိ မှ တရားဝင် စုစုများစွာ စစ်ဆေးမှုပိုဂျော်တွင်ရန် ဆုံးဖြတ်ပို့ ခွဲ့ရှုရသည်။ ကျိုးမာရေးနှင့်မသနစွမ်း ကော်များ အရာရှိ သည် စုစုများစွာ တစ်ရွက်တည်း ဆုံးဖြတ် စိုင်စွမ်းဆုံး ဘုရားတွင် ပို့ဆောင်ရရှိ အခွင့်အခြင်းပေးရ၍ စုစုများစွာ မသနစွမ်းအား ပို့ဆောင်ရရှိ ပြုပေးဆိုရန် အခွင့်အခြင်းပေးရ၍ စုစုများစွာ မသနစွမ်းအား ပို့ဆောင်ရရှိ နိုင်သည်။ တိပိဋက္ခားချက်အားလုံးတို့ငါး ဥပဒေကိုဖောက်ပြုသော ကိစ္စများ မဟုတ်ပေါ်သောင်း ကိုလည်း တွေ့ရတတ်သည်။
 - ကော်များအရာရှိ ထံ မှ တရားဝင်ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှတ်ဖြစ်သည်အထိ သင်အား ပုံမှန် ဆက်သွယ်လိမ့်မည့်ဖြစ်သည်။ ဆုံးဖြတ်ချက် အပေါ် ရှင်းလင်း ချက်နှင့် နောက်ဆုံး ဆုံးဖြတ်ချက်ကို သင်မျော်လင့် နိုင်သည်။

အကယ်၍ ကျန်တော်၊ ကျန်မတို့၏ ရပိုင်ခွင့်များကို
ထိပါးခြင်းခံရပါက ဝန်ဆောင် မှုပေးသော ဌာနများကို ဆုံးမ
စတုံကမီးပေးမည်လား။

ဆက်လက်အောင်ရွက်မှုဆိပ်ရာ ဒါရိုက်တာ နှင့် အထူး ခုံးမှ ကြေားနာဖြူးသော တိုင်ကြားချက်များကို ကျိုးမာရေးနှင့် မသန်စွဲးကော်မရှင်နာ [HDC website](#) တွင် တွေ့်နိုင်ပါသည်။

အကယ်၍ ကျွန်တော်ကျွန်မတိရရှင်ခွင့်တိကို ထိပါချိုးဖောက်ခဲ့က
လျော် ကြေး ရနိုင်ပါသလား။

အခြားသတင်းအချက်အလက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန် လိပ်စာ

ရုပ်ငွေ့ခုပ်ရှာ ဥပဒေနှင့်ပတ်သက်သော သတစ်အချက်အလက်များထည်မံရရှိ နိုင်ရန်ဖြင့် အကျေအညီရနိုင်ရန် (သို့) ပညာပေးသင်ကြားမှု အစီအစဉ်တို့ပြုလုပ်ရန် (သို့) ပိမိကိုယ်တိုင် အကျိုးဆောင် လုပ်ရန် နှင့်ပတ်သက်သော သတစ်အချက်အလက် (လို့) မှတ်ကဲသိတ်ကြား မေမဲ တိုက် အောက်ပါအတိုင်းဆက်သွယ်နိုင်သည်။

The Nationwide Advocacy Service
(နိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာအကြီးဆောင်အဖွဲ့)

အခမဲ့ဖုန်း: 0800 555 050
အခမဲ့ ဖက်စီ 0800 2787 7678
အီးမေးလ် advocacy@hdc.org.na

The Health and Disability Commissioner (ကုန်းမာရေးနှင့်မသန္တစိုင်းကော်မရှင်အရာရှိ)

PO Box 1791, Auckland
ଓঠাগুণ্ডা/ টি টি পিসি (09) 373 1060
ওয়েবসাইট (04) 494 7900
আপ্লাইডার মোবাইল/ টি টি পিসি 0800 11 22 33
অফিস (09) 373 1061

ਐ:ມ:ລ hdc@hdc.org.nz | ອົງກວ່າສິດັກ www.hdc.org.n

ဒုက္ခသည်အဖြစ်ရိုတဲ့လာသူ/နိုင်ငံချွေပြောင်းနေထိုင်လာသူများအတွက်
ဦးတည်ချက်ထားပြီး ရှစ်တည်အကျိုးဆောင်ရွက်ပေးသူတစ်ဦးအား သင်
အေးနေးပေါ်ဆိတ်ထိန်းပါက ကေးဇူးပါ၏ တောင်းဆိပ်။



A service provided under the Health & Disability Commissioner Act 1994.
www.hdc.org.nz

မကျေနပ်ချက်များကို တိုင်ကြားခြင်းနှင့်ဖြေရှင်းခြင်း

သင့်တွင်ရပိုင်ခွင့်များရှိပါသည်။

ကျေးမ်းမာရေးရွှေ့ချုပ်(ထိ)၊ မယန်စွမ်းသော်များအား တောင့်
ရေးကိုသော်လွှာနှုန်း၊ ဝန်ဆောင်မှုများကို ရပါသူတိုင်း
ရိုင်စွမ်းများ၏အိမ်ရာသံပေါ် ကာကွေးမျှ ပေးပို့သည်။ ဘင်္ဂလိပ်တို့မျှမျိုးသော
ကော်မျာ်ငါးအရာရှိ က ယင်းရိုင်စွမ်းများကို ထောက်ခံအားလုံး
အကာကွေးလုပ်သည်။ နှုန်းမီလန် စိုင်တွင် ဤသံပေါ်ကျေးမာရေးရွှေ့ချုပ်
မယန်စွမ်းများကို ပေးပို့သော်လွှာနှုန်းများ ပေးပို့သော်လွှာနှုန်းများ

ကျန်းမာရေးဌာန(သို့)မသနစွမ်းသောသူများအား စောင့်ရှောက်သောဌာနများကို အထုံးပြုစွမ်းသင်၏ပုဂ္ဂင်ခွင့်များ

ရရှိခွင့်များဆိုင်ရာ ဥပဒေ က သင့်အားရရှိခွင့် (၁၀) ခုပေးပါသည်။ ယင်းတို့မှာ-
၁။ လေးစား စွာ ဆက်ဆံ မှ ကို ရိုရပါမည်။

၂။ ဒိန္ဒပ်ခြင်း၊ ခွဲခြားခြင်းမပြု ပ တန်းကူညီပျေသာ ဆက်ဆံမှုရှုရပါမည်။

၃။ မိမိဂုဏ်သိက္ခာနှင့် လွတ်လပ်စွာဆုံးဖြတ်ခွင့်ရရှိပါမည်။

၄။ အရည်အသွေးပဲ သောင်ဝန်ဆောင်ရုံကိုရှိ ပြီး ကျွမ်းကျွန်းနှင့်ဂျာနှင့်ရှု စုံက မူရှိပေးမည်

၅။ သင်၏လိုအပ်ချက်များကိုကျည့်ကုသပေးမည့် လုန်င့် ပြောလည့်စာ ဆက်ဆံ နိုင်ရေး၊ အတွက်သင် နားလည်သော်လည့် နိုင်သောနည်းလမ်းများကို ပြင်ဆင် ပေးထား

၆။ သင်၏ကျိုးမာရေး (သို့) မသန္တစ်မီးသူ၏ လိအပ်ချက်များအတွက် သင်နားလည်

သင်္ကာတေသနအတွက်သုတယ်များ၊ ရေးပုဂ္ဂန္တ၊ သင်္ကာပုဂ္ဂန္တ၊ ပုဂ္ဂန္တ၊ ဝန်ဆောင်မှုစိန်းတို့၏ နာမည် နှင့် ရာထူး၊ စေးသံစိန်းများ နှင့်လည်း တို့နှင့် အေးစိတ်ထားသောအပြော၊ စသော အချက်အလက်များ၊ အားလုံး၊ ကိုရရှိ နိုင်ပါသည်။ နယ်များ၊ အခြေအနေဖော်ရှိ ပိုမိုနှားလည်းရိုင်နှင့် အခြေပျော်တို့ကို နားလည်သောပါကြရန် အတွက် မေးမြန်းများကို ပေးရန် အားလုံးပါသည်။

၇။ ကုသမည့်နည်းလမ်းများကို မိမိကိုယ်တိုင်ဆုံးဖြတ် နိုင်ခွင့်ရှိသည်။ စိတ်ပြောင်း၍ အခြား နည်းလမ်းကိုလည်း ရေးခြင်းနှင့်ခေါင်ရှိသည်။

၈။ သင့်အားအကူညီပေးမည်။သည် သင့်အနားတွင် အမြဲတမ်းလိုလို နောင့် ခွင့်ရှိသည်

^{၉။} အကယ္ခာ သင့်အား သုတေသနလေ့လာမှု (သိ) စိနယ်များတို့၏ သင်္ကာရာနှင့်
ပါဝင်ကူညီရန် တောင်းဆိုလာပါကလည်း ဤပိုင်ခွင့် အားလုံးအကြံးဝင်သည်။

၁၀။ မကျန်စုံချက်များကို တိုင်းတွေးခွဲ ရှိ၍ သင်္ကာတိုင်းတွေးချက်ကို လေးနှင့်စွာ စဉ်းစားပေးပါမည်။



ဝန်ဆောင်မှုများအပေါ်ကျန်တော်ကွန်မ မကျန်စ်မှု၊ ထိုးနိမ့်မှု ဖြစ်ပါက (သိမဟုတ်) တရာ့ရှုမှုးယွင်းသွားပါက (သိမဟုတ်) မိမိရရှိခွင့်များကို ထိပ်းလာပါက – ဘာလုပ်နိုင်ပါသလဲ။

အောက်ပါတို့ကို သင်လုပ်ဆောင်နိုင်ပါသည်။

- မိတ်အားဝန်ဆောင်မှုပေးသူ (သိ) ဌာနစိုင်ရာအကြံအကဲတိုက် ပြောကြားပါ။ သူတို့သည် သင်၏ စီးပွားရေးလုပ်မှု ဖြေသာရှိ ရင်းလင်း ပေါ်နိုင်ပါလိမ္မည်။
 - မိသားစု မိတ်ဆွေတို့၏ အကူညီကို ပျော်၍ သင်၏ရိုင်မှုကို ဝန်ဆောင်မှုပေး သူအားပြောကြားပါ။
 - ဘက်လိုက်မှုမျိုးသော လွတ်လပ်သည့်အကျိုးဆောင်၏ အကူအညီကို ပျော်၍ ကျိုးမာရေးနှင့် မသန့်စွာသူများအိမ်ရာ အကျိုးဆောင်အကြောင်း ဤစာတော်တွေ ဖော်ပြ ထားပါသည်။

အကျဉ်းပါ ဘာမြောင့်မလေ့နှစ်ခါက်များကိုတိုင်ကြွားရမည့်နည်း

မကျေဖ်ရှင်များတိတိုင်ကြားခြင်းသည် ဌာနများ၏ စိန္တဆောင်မှုပုဂ္ဂင်းများ
အရည်အသွေးဖြင့်မာလာစေအောင် လုပ်ဆောင်သော အရေးကြီးသည် နည်းလမ်း
တစ်စုံဖြစ်သည်။ တိုင်ကြားသူတို့သည် အခြားသူများအား မိမိကဲ့ဒို့ အခြေအနေဖို့များ
မကြံ့တောင်းရမည်။ ရှည်ရှည်ပေါက်ပေါင်းပေါ်တတ်ကြသည်။

တိရိုက္ခားသူအားပြုပုဂ္ဂန်နဲ့သည်အခြေအနေများကို အသိအမှတ်ပြု ရှင်းလုပ်ဆုဂ်ပေါ်ခြင်း
တောင်းပိုဒ်ခြင်းထိပ် ကျော်များ ရှိဖော်သည်။ ဌာနအများစုတို့သည်လည်း ယင်းတို့၏
ဝန်ဆောင်များကို ပူးသူချုပ်များထိ ပို့ပို့ပုဂ္ဂန်မှုများကို သိရှိပြီး ယင်းတို့၏ဝန်ဆောင်များ
အပေါ်တို့အပ်သည် များကိုပြုပြင်တော်ကြော်သည်။ တော်တရံ ကြုံသိတိုင်ကြော့မျှသည်
ဌာနဆိုင်ရာတို့၏ လုပ်ဆောင်များနှင့်လမ်းများကို ပြောင်းလည်သွားစေ၍ ဝန်ဆောင်များ ရယ်
သူ အတွက် ပို့ပို့အကျိုးပို့စ် နိုင်ပါသည်။

တိပိဋကဓိ

တိပိဋက္ခာ:ရာတွန်လည်းလူကိုယ်တိုင် (သို့) တယ်လို့၊ စာ၊ အကိုင် (သို့)
အီးမေးလ် တို့ပြု မိမိအဆင်ပြုရန်လုပ်းကို အသုံးပြန်ပါသည်။

အောက်ပါနေရာများသို့တိုင်ကြားနိုင်ပါသည်

- ວັດທິນ້າງແລະ ດີວີ່ວ່ນຍຸດໍາລົງຕາຫຼື: ລົດ: (ຫຼື) ຍຸດໍາລົງໆວຸ:
 - ທີ່ລັບດັ່ງນີ້ແກ່ເຫັນວ່າມີມູນັດໃຫຍ່ ແລະ ອັນດີ: ທິ່ນ້າງມີກຳລັກກໍ່ເກີນຕາວອັນດີຢູ່ໄປ (ເປັນ ແຜນ: ຖໍ່ ຢີ່ມະບູຕໍ່ ອັນດີເກີນ ອັນດີແກ່ວຸ: ທີ່ນີ້ ພົມສູງ ມີມະບູຕໍ່ ອັນດີ) ທິ່ນ້າງ: ມູນັດ ວັດທິນ້າງ ດີວີ່ວ່ນ
 - ດູກທີ່ລັບແລ້ວ ດັບກຳລັກກໍ່ເກີນຕາວອັນດີ: ມີມະບູຕໍ່ມູນັດ ອັນດີ ແກ້ໄຂ
 - ຕົກສິນ: ມາແຮງກົດ ມີມະບູຕໍ່ມູນັດ ອັນດີ ແກ້ໄຂ

အကယ်၍ တိုင်ကားခဲ့ပါက ဘွန်ပ ဘာတွေ မျှော်လင့်နိုင်ပါသနည်း။

ဝန်ဆောင်မှုပေးသူထံသို့

ဝန်ဆောင်မှုပေးသူတိုး သင်၏ စီးပို့မှု၊ မကျေနှင့်မှုတိကို သေချာစွာနားသောင် ရပါမည်။ မကျေနှင့်မှုတိပြုကြားခြင်းနှင့် ဟတ်သက် သောအဆင့်များကို သင့်အား ရှင်းပြု ပေးရမည်။ သင်၏တိုင်ကြေားများ နှင့်ပတ်သက်၍ မည်သည့်အဆင့်တွင်ရောက်ရှိ နေသည့် ကိုရှင်းလင်းလေး၌ အကြောင်းကြေားရမည်။ သင်၏တိုင်ကြေားမှာကို ချက်ချိုးအရေးဟု ဆောင်ရွက်မှု စိုးတို့မှုပို့လင်းလင်းပို့သည်။

ကျန်းမာရေးနှင့် မသန့်စွမ်းအကြီးဆောင်တံသို့-

ကျေးမာရှုနှင့် မသန္တစ်မီးအကျိုးအဆောင်သည် နိုင်ငံလုံးပို့ဆိုရာ အကျိုးအဆောင် ဌာနလက်အောက် တွင်ရှိ၍ သင်စိတိပို့ကြားချုပ်ထို့ကိုနားအောင်ဖြော်ပေးလိပ်ပြီး ပြဿနာဖြေရှင်းဘာတွင်ပြုချယ်နိုင်သောနှစ်ဦးလမ်းများကိုလည်းပြင်ဆင်ပေးထားလျက် ရှိသည်။ အကျိုးအဆောင်သည် သို့ဘာက်တွေ့ရှိပါတယ်၏ ၍သာင်ချွေးချယ်ရာနည်းလမ်း အပေါ်ကြော်အားပေးပါ၍လည်း။